

572552-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Xogħol tal-apparati elettriċi – Actions à Performance Énergétique (APE) pour les bâtiments de la Cité Hospitalière du CHUV - Travaux d'optimisation de l'éclairage CFC 232

Installations Electriques

OJ S 159/2026 19/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

Email: cit.secretariat@chuv.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Actions à Performance Énergétique (APE) pour les bâtiments de la Cité Hospitalière du CHUV - Travaux d'optimisation de l'éclairage CFC 232 Installations Electriques

Deskrizzjoni: Ce marché intègre la mise à niveau des installations d'éclairage pour les 2 lots suivants : · Lot 1 BH Bâtiment principal de la cité hospitalière · Lot 2 MAT/BU23/AL de la cité hospitalière

Identifikatur tal-proċedura: 28257819-6fd3-467e-a0d4-62ef40941ef8

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45311200 Xogħol tal-apparati elettriċi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Lausanne

Kodiċi postali: 1011

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vaud (CH011)

Pajjiż: L-lżvizzera

Informazzjoni addizzjonali: BH tout étage sauf le 12/13/14/15/16/17 qui sont en option

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Lausanne

Kodiċi postali: 1011

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vaud (CH011)

Pajjiż: L-lżvizzera

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: BH Bâtiment principal de la cité hospitalière

Deskrizzjoni: Le projet intègre : * Le remplacement complet des luminaires en fin de vie et/ou en mauvais état (éclairage de plus de 20 ans), y compris l'adaptation éventuelle du système de fixation : CFC 232 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La substitution des sources lumineuses (« retrofit ») des luminaires en bon état de moins de 20 ans (tubes T8/T5 remplacés par des tubes LED compatibles, y compris modifications de câblage) : CFC 232.1 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La fourniture et la pose de la lustrerie standard et sur mesure : CFC 233 → Descriptif lustrerie, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau phasée des systèmes de gestion et de commande de l'éclairage (variation de luminosité, détecteurs de présence, sondes crépusculaires) : CFC 232.2 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes Pour l'ensemble des étages du bâtiment BH du CHUV (étages 12/13/14/15/16/17 en option).

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45311200 Xogħol tal-apparati elettrici

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Etages 12/13/14/15/16/17 du bâtiment BH. Voir documents et listes de prix.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Lausanne

Kodiċi postali: 1011

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vaud (CH011)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Informazzjoni addizzjonali: BH tout étage sauf le 12/13/14/15/16/17 qui sont en option

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Critères d'adjudication

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Les soumissions signées, sont à retourner sous pli fermé jusqu'au lundi 28 septembre 2026 dernier délai (à déposer au plus tard à 14h00 à cette même date au secrétariat de la Direction des constructions, ingénierie, technique et sécurité du CHUV CIT-S, Rue du Bugnon 21, 1011 Lausanne (Niveau 06 bureau 139, horaire de réception secrét

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 28/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 366 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif fédéral

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: MAT/BU23/AL de la cité hospitalière

Deskrizzjoni: Le projet intègre : * Le remplacement complet des luminaires en fin de vie et/ou en mauvais état (éclairage de plus de 20 ans), y compris l'adaptation éventuelle du système de fixation : CFC 232 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La substitution des sources lumineuses (« retrofit ») des luminaires en bon état de moins de 20 ans (tubes T8/T5 remplacés par des tubes LED compatibles, y compris modifications de câblage) : CFC 232.1 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La fourniture et la pose de la lustrerie standard et sur mesure : CFC 233 → Descriptif lustrerie, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau phasée des systèmes de gestion et de commande de l'éclairage (variation de luminosité, détecteurs de présence, sondes crépusculaires) : CFC 232.2 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes Pour l'ensemble des étages des bâtiments MAT/BU23/AL de la cité hospitalière du CHUV.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45311200 Xogħol tal-apparati elettriċi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Lausanne

Kodiċi postali: 1011

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vaud (CH011)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Critères d'adjudication

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Les soumissions signées, sont à retourner sous pli fermé jusqu'au lundi 28 septembre 2026 dernier délai (à déposer au plus tard à 14h00 à cette même date au secrétariat de la Direction des constructions, ingénierie, technique et sécurité du CHUV CIT-S, Rue du Bugnon 21, 1011 Lausanne (Niveau 06 bureau 139, horaire de réception secrét

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 28/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 366 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif fédéral

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du

Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)
Numru tar-reġistrazzjoni: 4fdbd834-0f7a-4d4e-8b3a-f741ec420204
Indirizz postali: Rue du Bugnon 21
Belt: Lausanne
Kodiċi postali: 1011
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vaud (CH011)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: cit.secretariat@chuv.ch
Telefown: +41213146250
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal administratif fédéral
Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-reġistrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 25838a4e-7082-4f78-8b6c-cdae37399abd - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 18/08/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Franciż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 572552-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 159/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 19/08/2026